

Số: 605 /TB-UBND

Quận 4, ngày 27 tháng 12 năm 2018

**THÔNG BÁO****Về việc tổng hợp ý kiến và giải trình ý kiến của Nhân dân  
liên quan đến Kế hoạch sử dụng đất năm 2019 của Quận 4**

Căn cứ quy định tại Điều 43, Luật Đất đai năm 2013; Điều 8 Nghị định số 43/2013/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ và Thông tư số 29/2014/TT-BTNMT ngày 02/6/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về việc lấy ý kiến Nhân dân về lập quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất.

Ngày 15/10/2018, Ủy ban nhân dân Quận 4 ban hành Kế hoạch số 2531/KH-UBND về công khai, tổ chức lấy ý kiến về kế hoạch sử dụng đất 2019 trên địa bàn Quận 4. Thực hiện theo Kế hoạch, Phòng Tài nguyên và Môi trường Quận 4 đã phối hợp cùng Ủy ban nhân dân 15 phường, đơn vị tư vấn tổ chức các buổi hội nghị lấy ý kiến Nhân dân và niêm yết công khai hồ sơ Kế hoạch sử dụng đất năm 2019 của Quận 4 tại trụ sở Ủy ban nhân dân 15 phường, trên trang thông tin điện tử của Quận 4 ([http: www.quan4.hochiminhcity.gov.vn](http://www.quan4.hochiminhcity.gov.vn)) trong thời hạn 30 ngày (từ ngày 19/10/2018 đến ngày 30/11/2018) theo Điều 43 của Luật Đất đai 2013. Tổng hợp qua các cuộc họp đa số ý kiến của Nhân dân đều đồng ý với Kế hoạch sử dụng đất năm 2019 của Quận 4; tuy nhiên, cũng có một số ý kiến đóng góp trực tiếp của Nhân dân, cụ thể:

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến<br>đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                                                                                       | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <b>Phường 1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Thời gian triển khai thực hiện dự án Bồi thường, giải phóng mặt bằng và tái định cư để xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết và công viên cây xanh bờ Kênh Té</li><li>- Liên quan đến vị trí thực hiện Dự án và chiều rộng tính từ tim đường mỗi bên</li></ul> | <p>- Theo Kế hoạch số 265/KH-HĐBT ngày 08/8/2018 của Ủy ban nhân dân Quận 4 về kế hoạch thực hiện công tác bồi thường, hỗ trợ, tái định cư dự án Bồi thường, giải phóng mặt bằng và tái định cư để xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết và công viên cây xanh bờ Kênh Té; thời gian thực hiện dự án dự kiến đến tháng 12 năm 2020. Tuy nhiên tiến độ và thời gian thực hiện của Dự án còn phải phụ thuộc vào nhiều yếu tố như: thời gian phê duyệt kế hoạch sử dụng đất hàng năm, sự đồng thuận của các hộ dân thuộc ranh giải tỏa của dự án, nguồn vốn ngân sách được phân bổ trong kế hoạch hàng năm (đối với các dự</p> |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>án thuộc vốn ngân sách nhà nước),...</p> <p>- Theo báo cáo số 383/BC-TTĐ ngày 20/10/2015 của Tổ thẩm định thuộc Ủy ban nhân dân Quận 4 về thẩm định đề xuất chủ trương đầu tư, nguồn vốn và khả năng cân đối vốn Dự án Bồi thường, giải phóng mặt bằng và tái định cư để xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết và công viên cây xanh bờ Kênh Tẻ kết hợp giải tỏa nhà trên và ven kênh rạch (giai đoạn 3), mục tiêu đầu tư đường Tôn Thất Thuyết dài khoảng 3,3km có lộ giới 25m, trong đó mở độ lệch tim về phía Kênh Tẻ 15m và về phía Quận 4 là 10m.</p> <p>- Dự án xây dựng, mở rộng đường Tôn Thất Thuyết bắt đầu từ cầu Tân Thuận đến cầu Nguyễn Kiệu (theo bản đồ kế hoạch sử dụng đất kèm theo Quyết định số 1590/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Ủy ban nhân dân Thành phố về phê duyệt kế hoạch sử dụng đất năm 2017 của Quận 4).</p> |
| 2   | <p>- Việc giải tỏa để thực hiện dự án xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết và công viên cây xanh bờ Kênh Tẻ có được bố trí nhà ở tái định cư hay không? Giá đền bù bao nhiêu, cần phải công bố đến các hộ dân bị ảnh hưởng được biết? Việc đền bù cần được thực hiện trên giá thực tế và sát với giá thị trường.</p> <p>- Giá đền bù của dự án phải phù hợp với giá thị trường tại thời điểm đền bù giải tỏa. Khi thực hiện đền bù giải tỏa phải bố trí tái định cư căn hộ ở Quận 4, diện tích căn hộ phải phù hợp. Việc thực hiện đền bù giải tỏa phải thực hiện 01 lần, tránh tình trạng kéo dài nhiều năm.</p> | <p>Theo Luật đất đai năm 2013, Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng có trách nhiệm lập phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và phối hợp với Ủy ban nhân dân phường nơi có đất thu hồi tổ chức lấy ý kiến về phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư theo hình thức tổ chức họp trực tiếp với người dân trong khu vực có đất thu hồi, đồng thời niêm yết công khai phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã, địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi trước khi trình cơ quan có thẩm quyền thẩm định phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư.</p>                                                                                                                                                                                                               |
|     | <b>Phường 3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1   | - Dự án xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết cần được tiến                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - UBND Quận 4 sẽ chỉ đạo các Cơ quan, đơn vị trực thuộc Quận đẩy nhanh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                                            | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <p>hành nhanh chóng để không ảnh hưởng đến người dân.</p> <p>- Đề nghị bố trí quỹ đất xây dựng nhà văn hóa tại các khu phố để người dân có điểm sinh hoạt văn hóa.</p>                                                                                    | <p>tiến độ thực hiện dự án xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết theo đúng kế hoạch đề ra nhằm đảm bảo đời sống người dân ít bị ảnh hưởng.</p> <p>- UBND Quận 4 sẽ chỉ đạo UBND Phường 3 rà soát quỹ đất công do Quận quản lý trên địa bàn Phường 3; trường hợp có quỹ đất phù hợp sẽ bố trí xây dựng nhà văn hóa tại các khu phố.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|     | <b>Phường 4</b>                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1   | <p>Nhất trí với việc xây dựng trụ sở UBND Phường 4. Đề nghị cấp trên nhanh chóng thực hiện dự án để UBND Phường được khang trang hơn; khi xây dựng trụ sở UBND Phường 4 cần bố trí hội trường tại lầu 1 nhằm thuận lợi cho người cao tuổi đến dự họp.</p> | <p>Ủy ban nhân dân Quận 4 tiếp thu ý kiến của người dân và có những điều chỉnh về thiết kế của dự án xây dựng Trụ sở Ủy ban nhân dân Phường 1 cho phù hợp.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2   | <p>Nhất trí với 04 công trình, dự án đã được UBND Thành phố phê duyệt. Tuy nhiên khi thực hiện thu hồi đất, giải tỏa, đền bù phải bồi thường thỏa đáng và dứt điểm, không kéo dài. Diện tích đất sau khi thu hồi phải sử dụng theo quy hoạch.</p>         | <p>- Theo Luật đất đai năm 2013, Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng có trách nhiệm lập phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và phối hợp với Ủy ban nhân dân phường/nơi có đất thu hồi tổ chức lấy ý kiến về phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư theo hình thức tổ chức họp trực tiếp với người dân trong khu vực có đất thu hồi, đồng thời niêm yết công khai phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã, địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi trước khi trình cơ quan có thẩm quyền thẩm định phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư.</p> <p>- Diện tích đất sau khi thu hồi để thực hiện các dự án sẽ được thực hiện theo đúng Quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được UBND Thành phố phê duyệt.</p> |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <b>Phường 9</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1   | <p>Qua triển khai lấy ý kiến góp ý, 30 thành viên thuộc các tổ dân phố tham dự hội nghị điều tán thành, nhất trí với việc xây dựng dự án Bến đón trả khách vận tải hành khách bằng đường thủy (bến Calmette). Ngoài ra cũng có một số ý kiến của người dân như sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dự án bến đón trả khách vận tải hành khách bằng đường thủy (bến Calmette) dự kiến khi nào sẽ thực hiện?</li> <li>- Khi công trình thực hiện tránh để sạt lở và phải giữ gìn vệ sinh môi trường trên sông?</li> </ul> | <p>Hiện nay dự án bến đón trả khách vận tải hành khách bằng đường thủy (bến Calmette) tại vị trí chân cầu Calmette thuộc Phường 9, Quận 4 <b>chưa đủ cơ sở pháp lý để đưa vào KHSDD năm 2019</b> của Quận 4 theo quy định, do chưa có Văn bản chấp thuận của Ủy ban nhân dân Thành phố về việc điều chỉnh vị trí dự án từ Quận 1 sang Quận 4 (<i>theo nội dung kết luận của Hội đồng thẩm định KHSDD thành phố, họp ngày 28/11/2018 tại Sở Tài nguyên và Môi trường</i>). Do đó, đối với nội dung góp ý của Nhân dân Phường 9, Ủy ban nhân dân Quận 4 ghi nhận và lưu ý khi triển khai thực hiện.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|     | <b>Phường 18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dự án mở rộng đường Tôn Thất Thuyết thực hiện mở rộng về phía bờ kênh Tẻ hay phần diện tích phía trong đường Tôn Thất Thuyết (phần đất liền)?</li> <li>- Cần thể hiện rõ ranh, diện tích dự án đường Tôn Thất Thuyết ảnh hưởng đến từng hộ dân.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Dự án mở rộng đường Tôn Thất Thuyết thuộc kế hoạch sử dụng đất năm 2017 của Quận 4 theo Quyết định số 1590/QĐ-UBND ngày 07/4/2017 của Ủy ban nhân dân Thành phố, đủ điều kiện chuyển tiếp sang Kế hoạch sử dụng đất năm 2018 của Quận 4 theo Quyết định số 414/QĐ-UBND ngày 29/01/2018 của Ủy ban nhân dân Thành phố. Hiện nay, để đảm bảo các vấn đề về an sinh xã hội và quyền lợi của người dân, Ủy ban nhân dân Quận 4 đã chỉ đạo các Ban ngành của Quận thực hiện việc điều chỉnh ranh thu hồi đất của Dự án mở rộng đường Tôn Thất Thuyết (theo hướng giảm diện tích thu hồi đất của các hộ dân ở phía trong đường Tôn Thất Thuyết, thuộc địa bàn 03 phường: Phường 1, Phường 3 và Phường 18). Ranh điều chỉnh của dự án được thể hiện cụ thể trên Bản đồ vị trí các dự án trong Kế hoạch sử dụng đất năm 2019 của Phường 18 và Bản đồ Kế hoạch sử dụng đất năm 2019 của Quận 4 (Đã được niêm yết tại trụ sở UBND phường, trên trang thông tin điện tử của Ủy ban nhân</p> |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                          | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                                                         | dân Quận 4<br><a href="http://www.quan4.hochiminhcity.gov.vn">www.quan4.hochiminhcity.gov.vn</a> ); Bên cạnh đó, người dân có thể đến Ủy ban nhân dân Phường liên hệ trực tiếp với cán bộ địa chính để biết thêm thông tin và mức độ ảnh hưởng của dự án.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2   | Dự án xây dựng công kiểm soát triều Tân Thuận dự kiến khi nào sẽ hoàn thành và đưa vào sử dụng?                                                                                                                                         | Theo kế hoạch, Tập đoàn Trung Nam cam kết sẽ hoàn thành trong tháng 9/2018. Tuy nhiên, do khó khăn về việc giải ngân vốn nên việc thi công đang tạm ngưng                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 3   | Bản đồ KHSDĐ cần được công bố công khai rộng rãi đến người dân; khi thực hiện việc thu hồi đất, bồi thường, giải phóng mặt bằng thì giá đền bù cần theo đúng giá thị trường để người dân có đủ điều kiện chuyển đến nơi khác sinh sống. | <p>- Khi thực hiện lấy ý kiến Nhân dân về KHSDĐ năm 2019, Phòng TNMT Quận 4 đã phối hợp với Đơn vị tư vấn, UBND Phường và các Đơn vị có liên quan thực hiện công khai, niêm yết hồ sơ KHSDĐ năm 2019 tại trụ sở UBND phường, trên trang thông tin điện tử của UBND quận <a href="http://www.quan4.hochiminhcity.gov.vn">www.quan4.hochiminhcity.gov.vn</a>; hồ sơ niêm yết gồm: Báo cáo thuyết minh tổng hợp (đính kèm danh mục công trình, dự án và bộ số liệu kế hoạch sử dụng đất), bản đồ KHSDĐ năm 2019 của Quận 4 và bản đồ vị trí các công trình, dự án trong KHSDĐ năm 2019 cấp phường.</p> <p>- Theo Luật đất đai năm 2013, Tổ chức làm nhiệm vụ bồi thường, giải phóng mặt bằng có trách nhiệm lập phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và phối hợp với Ủy ban nhân dân phường nơi có đất thu hồi tổ chức lấy ý kiến về phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư theo hình thức tổ chức họp trực tiếp với người dân trong khu vực có đất thu hồi, đồng thời niêm yết công khai phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư tại trụ sở Ủy ban nhân dân cấp xã, địa điểm sinh hoạt chung của khu dân cư nơi có đất thu hồi trước khi trình cơ quan có thẩm quyền thẩm định phương án bồi thường, hỗ trợ, tái định cư.</p> |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân                                                                                                                                                                                          | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4   | Thời gian thực hiện xây dựng, mở rộng đường Tôn Thất Thuyết là khi nào? Cần thông tin cho người dân được biết để người dân có phương án sửa chữa nhà ở (do hiện nay nhà ở của nhiều hộ dân đang xuống cấp cần được sửa chữa, nâng cấp). | <p>- Theo Kế hoạch số 265/KH-HĐBT ngày 08/8/2018 của Ủy ban nhân dân Quận 4 về kế hoạch thực hiện công tác bồi thường, hỗ trợ, tái định cư dự án Bồi thường, giải phóng mặt bằng và tái định cư để xây dựng mở rộng đường Tôn Thất Thuyết và công viên cây xanh bờ Kênh Tẻ; thời gian thực hiện dự án dự kiến đến tháng 12 năm 2020. Tuy nhiên tiến độ và thời gian thực hiện của Dự án còn phải phụ thuộc vào nhiều yếu tố như: thời gian phê duyệt kế hoạch sử dụng đất hàng năm, sự đồng thuận của các hộ dân thuộc ranh giải tỏa của dự án, nguồn vốn ngân sách được phân bổ trong kế hoạch hàng năm (đối với các dự án thuộc vốn ngân sách nhà nước),...</p> <p>- Đối với các hộ dân thuộc ranh giải tỏa của dự án mở rộng đường Tôn Thất Thuyết, khi có nhu cầu sửa chữa, nâng cấp nhà ở cần liên hệ trực tiếp với Cán bộ địa chính phường để được hướng dẫn các thủ tục về xây dựng, cũng như việc cam kết tháo dỡ khi thực hiện dự án theo quy định của pháp luật.</p> |
| 5   | Vị trí các tuyến đường D4, D6, D7, D8 nằm ở vị trí nào trên địa bàn Phường 18?                                                                                                                                                          | <p>- Đường D4 mở rộng từ hẻm 448 Nguyễn Tất Thành, kết nối từ đường Nguyễn Tất Thành đến đường Đoàn Văn Bơ dự kiến mở rộng 25m (nằm giữ xí nghiệp dược phẩm Trung ương 25 và Trường Trung học kỹ thuật hải quân).</p> <p>- Đường D6 mở rộng từ hẻm 430 Nguyễn Tất Thành, kết nối từ đường Nguyễn Tất Thành đến đường Đoàn Văn Bơ dự kiến mở rộng 25m (nằm giữa Công ty Kho bãi TPHCM và Công ty Dịch vụ Cảng Sài Gòn).</p> <p>- Đường D7 mở rộng từ hẻm 396 Nguyễn Tất Thành, kết nối từ đường Nguyễn Tất Thành đến đường Đoàn Văn Bơ dự kiến mở rộng 25m (nằm giữa trường THPT Nguyễn Trãi và Tổ chống lao Trung tâm y tế Quận 4).</p> <p>- Đường D8 được mở rộng từ đường</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| STT | Nội dung câu hỏi, ý kiến đóng góp của Nhân dân | Nội dung giải trình                                                                                                                                                                                                                |
|-----|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                | D7 đến D3 (từ Trường THPT Nguyễn Trãi đến Công ty Kho bãi Thành Phố Hồ Chí Minh) có vị trí nằm giữa Công ty giao nhận kho vận và Tổ chống lao trung tâm Y tế Quận 4, nằm giữa chung cư Lô B và Trường Trung học Kỹ thuật Hải Quân. |

Thông báo này được niêm yết tại trụ sở Ủy ban nhân dân 15 phường, Quận 4 và đăng tải thông tin trên trang thông tin điện tử của Quận 4 (<http://www.quan4.hochiminhcity.gov.vn>).

Ủy ban nhân dân Quận 4 thông báo để Nhân dân và các đơn vị có liên quan được biết, theo dõi, giám sát theo quy định.

**Nơi nhận:**

- Sở TNMT Thành phố;
- TT. HĐND Quận 4 (thay báo cáo);
- UBND Quận 4: Đ/c Quân, Đ/c Tân;
- Phòng TNMT Quận 4;
- Phòng QLĐT Quận 4;
- Ban QLĐTXDCT Quận 4;
- Ban BTGPMB Quận 4;
- UBND 15 phường (để thực hiện niêm yết);
- Ban Biên tập TTTĐT Quận 4 (để đăng tải thông tin);
- VP: CPVP, Th;
- Lưu: VT, PL (19 b).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

  
**Bùi Thanh Tân**